



CITTÀ DI RAGUSA

Serv. Determinazioni Dirigenziali

Tramessa: ScH IX

Reg - APbo

il 25.09.2012

Il Resp. del servizio

L' Istruttore Direttivo

(Dott.ssa Lokanda Minniti)

Lucimanti

DETERMINAZIONE DEL SETTORE IX

Annotata al Registro Generale In data <u>21.09.2012</u> N. <u>1658</u>	OGGETTO: Partecipazione del signor Moncef Bouali all'evento di lancio del progetto Agriponic in Tunisia dal 24 - 27 settembre 2012 - PO Italia-Tunisia 2007-2013
N. <u>122</u>	
Data <u>21/09/2012</u>	

DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITÀ DEI FONDI

BIL. 2012

CAP. 1667.8

IMP. 450/12 lip. 699/12

FUNZ. 11

SERV. 07

INTERV. 03

IL RAGIONIERE

[Signature]

L'anno duemiladodici, il giorno ventuno del mese di Settembre il Dirigente del Settore IX Dott. Santi Di Stefano ha adottato la seguente determinazione:

Premesso che,

con deliberazione di Giunta Municipale n. 100 del 24 Febbraio 2010, il Comune di Ragusa, ha approvato il progetto denominato Agriponic "Promozione e diffusione delle tecnologie innovative in agricoltura" a valere sul Programma ENPI CBC Italia-Tunisia 2007-2013 e la partecipazione al progetto in qualità di ente capofila, ed in partenariato con UPA Unione Provinciale Agricoltori di Ragusa, Svimed onlus, URAP-Unione Regionale de l'agriculture et de la Peche e e il CRDA di Manouba (Commissariato Regionale dello Sviluppo Agricolo);

con nota prot. n. 99172 del 14 Novembre 2011 l'Autorità di Gestione del Programma ENPI Italia-Tunisia 2007 – 2013 ha comunicato che il contratto di riconoscimento della sovvenzione è pari a € 740.250,00 (budget dell'intero progetto) è stato sottoscritto in data 7 Novembre 2011;

con Deliberazione di G.M. n. 434 del 18/11/2011 è stato preso atto dell'ammissione a finanziamento del progetto in parola;

Dato atto che con la citata Deliberazione n. 434/2011 la Giunta Municipale ha costituito un ufficio temporaneo intersettoriale dotato di professionalità tali da consentire la realizzazione delle azioni progettuali a carico del Comune di Ragusa nell'ambito del Progetto, individuando il Dr Santi Di Stefano quale Responsabile e Coordinatore delle fasi del Progetto;

Considerato che tra le azioni previste dal progetto risulta la realizzazione di un evento di lancio del progetto in Tunisia e che il partner URAP, con nota pervenuta al protocollo generale del Comune al n. 75153 del 12/09/2012, ha trasmesso una bozza del programma dell'evento;

Considerato che con nota prot. n. 75363 del 12/09/2012 il Comune di Ragusa, in qualità di parter capofila di progetto, ha invitato i rappresentanti dei partner e dell'Autorità di Gestione Congiunta e del Segretariato Tecnico Congiunto a partecipare all'evento di lancio trasmettendo il relativo programma;

Dato atto che l'associazione "Progettiamo insieme " con sede a Santa Croce Camerina, in Via Libertà n. 2 ha aderito al partenariato di supporto del Progetto Agriponic per fornire assistenza ed aiutare la cooperazione tra i partner tunisini,

Ritenuto opportuno che il signor Moncef Bouali, rappresentante della suddetta Associazione "Progettiamo insieme " partecipi al meeting del 24, 25 e 26 Settembre 2012a Monouba (Tunisia);

Considerato altresì che la partenza dall'Aeroporto di Catania è prevista per giorno 24 Settembre 2012 alle ore 7,00 e il rientro da Tunisi è previsto per il giorno 27 Settembre 2012 alle ore 10,30 con arrivo a Catania alle ore 16,45;

Considerato che si rende necessario prevedere la somma presuntivamente occorrente per le spese di viaggio, vitto e alloggio connesse alla missione del sig. Moncef Bouali così come riportate nel seguente prospetto:

Voci di spesa	Costo Unitario	Costo Totale	Note
Aereo Catania – Tunisi, Tunisi - Catania		€ 525,00	Biglietto aereo
Hotel	€ 77,00	€ 231,00	3 Notti
Vitto	€ 61,00	€ 305,00	5 giorni
Trasporti pubblici		€ 70,00	Trasporti in Tunisia
Totale		€ 1.131,00	

Ritenuto di approvare la somma complessiva di € 1.131,00 impegnata con Determinazione Dirigenziale n. 306 del 01/03/12 sul capitolo di spesa n. 1647.9 Funz. 11 Serv. 07 Int. 03 (Imp. n. 450/12)

Dato atto che il costo connesso alla missione pari a € 1.131,00 è interamente attribuito al progetto in

oggetto finanziato nell'ambito finanziato nell'ambito del PO Italia-Tunisia 2007-2013 con fondi europei

Ritenuta la propria competenza ai sensi dell'art. 53 del vigente Regolamento di Organizzazione degli uffici e dei servizi al quale si rinvia

Visto il successivo art. 65 del citato Regolamento, in ordine alla forma, pubblicità ed efficacia delle Determinazioni Dirigenziali

DETERMINA

1. Approvare la somma di € 1.131,00 presumibilmente occorrente per sostenere le spese di viaggio, vitto e alloggio del sig. Bouali Moncef in occasione dell'evento di lancio del progetto Agriponic in Tunisia dal 24 al 27 settembre 2012 – PO Italia-Tunisia 2007-2013;
2. Dare atto che la somma di cui al precedente punto risulta impegnata con Determinazione Dirigenziale n. 306 del 01/03/2012 sul capitolo di spesa n. 1647/9 Funz. 11 Serv. 07 Int. 03 (imp. n. 450/12) *di più del 689/12*

Il Dirigente del Settore IX

Dr. Santi Di Stefano

Parte integrante:

- nota prot. n. 75363 del 12/09/2012
- nota prot. n. 72762 del 04/09/2012

Da trasmettersi d'ufficio, oltre che al Sindaco ed al Segretario Generale, ai seguenti settori/uffici:

- Settore III, Ufficio Ragioneria

Il Dirigente del Settore IX

Dr. Santi Di Stefano

Visto

*Il Dirigente del I Settore
Ragusa, li*

Segretario Generale

Per presa visione:

*Il Capo di Gabinetto
Ragusa, li*

Il Sindaco

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151, 4° comma, del TUEL.

Ragusa 21/08/2012

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA

Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

Ragusa 27 SET. 2012

IL MESSO COMUNALE

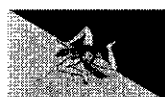
IL MESSO NOTIFICATORE

Linzotto Giorgio

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 27 SET. 2012 al 04 OTT. 2012

Ragusa 05 OTT. 2012

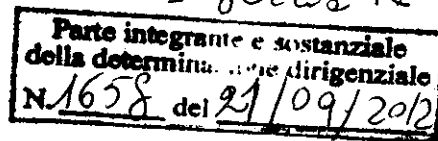
IL MESSO COMUNALE



Promozione e diffusione della tecnologia aeroponica nell'agricoltura

www.agriponic.eu

no 1 faccia te



CITTÀ DI RAGUSA

www.comune.ragusa.it

SETTORE IX

Pianificazione Sviluppo Economico del Territorio

prot. n. 72762

Ragusa, 4/09/2012

Spett.le

Progettiamo Insieme Onlus

Sig. Moncef Bouali

Partner Associato del Progetto Agriponic

moncef.bouali@yahoo.it

OGGETTO: Progetto Agriponic. Invito di partecipazione per il meeting dal 24 al 26 settembre 2012.

Con la presente lo scrivente **Comune di Ragusa**, in qualità di capofila, comunica che dal 24 al 26 settembre p.v. si terrà a Tunisi l'incontro nell'ambito del progetto Agriponic, come dettagliato nel Programma che si allega alla presente.

In riferimento all'incontro in oggetto e considerati gli eventi in programma, si invita codesta rispettabile Associazione a partecipare al meeting in qualità di partner associato del progetto e si chiede di voler confermare la disponibilità a partecipare di un rappresentante, inviando al sottoscritto - Capofila del progetto - una comunicazione ufficiale a mezzo e-mail (s.distefano@comune.ragusa.gov.it; c.farina@comune.ragusa.it), indicando il nominativo del rappresentante il partner associato, che prenderà parte all'evento.

Si rappresenta che le spese di Missione del rappresentante del partner associato che prenderà parte agli eventi, sono a carico dello scrivente e saranno rimborsate secondo le modalità previste dal Manuale di Rendicontazione del Programma Italia-Tunisia e dietro presentazione di documenti di viaggio, fatture/ricevute e documenti contabili equivalenti in originale.

Cordiali saluti.

Il Responsabile del progetto Agriponic

dott. Santi Di Stefano





Promotion et diffusion de la technologie aéroponique dans l'agriculture
www.agriponic.eu



CITTÀ DI RAGUSA

www.comune.ragusa.it

SETTORE IX

Pianificazione Sviluppo Economico del Territorio

C.da Mugno c/o Centro Direzionale Sac. G. Rollo, zona artigianale di Ragusa

Tel. 0932 676444 – Fax 0932 676470 0932 676 471

n° 5 fascicolo

Parte integrante e sostanziale
della determinazione dirigenziale
N. 1658 del 21/09/2012

Prot. N. 75363

Ragusa, 13.09.2012

Spett.le URAP Manouba
Spett.le CRDA Manouba
Spett.le UPA di Ragusa
Spett.le Svi.Med. Onlus
Spett.le Progettiamo Insieme Onlus
Spett.le Autorità di Gestione Congiunta
del PO Italia – Tunisi 2007-2013
Spett.le Segretariato Tecnico Congiunto
del PO Italia – Tunisi 2007-2013

Objet: Invitation à participer à l'événement de lancement du Projet Agriponic – PO Italie – Tunisie 2007-2013

On vous envoie cette lettre pour inviter les représentants du partenariat du Projet Agriponic (code 086), financé dans le cadre du P.O. Italie-Tunisie 2007-2013, et les représentants de l'Autorité de Gestion Commune et du Secrétariat Technique Joint du Programme, à participer à l'événement de



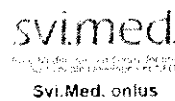
Comune di Ragusa



URAP Manouba
Union Régionale de l'Agriculture
et de la Pêche de Manouba



Confagricoltura
Unione Provinciale Agricoltori
Ragusa



svimed
Svi.Med. onlus



CRDA Manouba
Commissariat Régional au
Développement Agricole de
Manouba



Promotion et diffusion de la technologie aéroponique dans l'agriculture
www.agriponic.eu

lancement du projet qui aura lieu en Tunisie du 24 au 26 Septembre 2012 comme défini dans le programme ci-joint.

Saluts cordials.

Le Dirigeant du Sector IX
Responsable et Coordinateur du Projet
Dr Santi Di Stefano

Envoyée seulement par e-mail

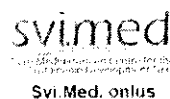
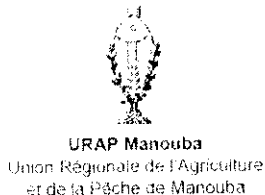
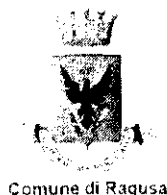
Oggetto: Invito a partecipare all'evento di lancio del Progetto Agriponic - PO Italia – Tunisia 2007-2013

Con la presente si invitano i rappresentanti del partenariato del progetto Agriponic (086), finanziato nell'ambito del PO Italia – Tunisia 2007-2013, ed i rappresentanti dell'Autorità di Gestione Congiunta e del Segretariato Tecnico Congiunto del Programma, a partecipare all'evento di lancio del progetto che si terrà in Tunisia dal 24 al 26 Settembre c.m. come da programma allegato alla presente.

Cordiali saluti.

Il Dirigente del Settore IX
Responsabile e Coordinatore del Progetto
Dr Santi Di Stefano

Trasmesso solo per e-mail



PROGRAMME ENPI ITALIE – TUNISIE 2007-2013
PROJET AGRIPONIC

AGRIPONIC – Promotion et diffusion de la technologie aeroponic en agriculture.

Axe prioritaire: 1. Développement et intégration régional

Objectif spécifique: 1.1 Développement et intégration des filières économiques

Partenaires:

Chef-de file: Municipalité de Ragusa

www.comune.ragusa.gov.it

URAP Manouba: Union Régionale de l'Agriculture et de la Pêche de Manouba

UPA RAGUSA: Union Provinciale des Agriculteurs – Confagricoltura Ragusa

www.uparagusa.it

SVI.MED Onlus: Centre Euro-méditerranéen pour le Développement Durable Onlus – Ragusa

www.svimed.eu

CRDA Manouba: Commissariat Régional pour le Développement Agricole de Manouba

www.crda.gov.tn

Partner Associé – Progettiamo Insieme Onlus: Association - Ragusa

SYNTHÈSE

Le projet “**Agriponic, promotion et diffusion de la technologie Aéroponique en agriculture**” est financé dans le cadre du Programme de Coopération Transfrontalière Italie – Tunisie 2007 – 2013.

Le projet “**Agriponic**” vise la diffusion et l'échange des expériences entre les partenaires sur la technique de la culture “Aéroponique” appliquée à l'horticulture, floriculture et à la production des plantes officinales. L'aéroponie est une technique de culture extrêmement innovatrice dans une atmosphère contrôlée. C'est une culture “**hors sol**” à cycle fermé qui représente une efficace alternative à la culture classique “sous terre”, dans l'aéroponie les racines des plantes sont suspendues sans substrat et les plantes sont alimentées par une brume de solution qui est directement assimilée par ces dernières. Une telle technique permet une réduction conséquente de l'utilisation des fertilisants traditionnels spécifiquement les nitrates et les métaux lourds, une très importante économie d'eau d'irrigation ainsi que la limitation de l'exploitation excessive des terrains par la culture intensive.

La construction d'une serre pilote Aéroponique à Manouba, la réalisation d'une salle démonstrative de la technique Aéroponique à Ragusa avec l'organisation des séminaires formatifs et informatifs à Ragusa et à Manouba, représentent les principales actions du projet.

Le budget total pour la réalisation du projet est de 740.250,00, € dont **90%** financé par les fonds FERS et **10%** est assuré par les fonds propres des partenaires du projet ; ex Délibération CIPE n. 36 du 15.06.2007.

OBJECTIF SPECIFIQUE DU PROJET:

Le projet vise la diffusion, le transfert et l'échange du savoir-faire de la technique de culture "Aéroponique" entre la Tunisie et la Sicile. Il va contribuer à l'amélioration de l'environnement, du paysage et du développement soutenable et innovateur du secteur agricole.

A cet effet, le projet permettra, à Ragusa et à Manouba, d'utiliser les techniques et les applications innovatrices de la technique Aéroponique, afin d'améliorer la compétitivité de leurs produits sur les marchés internationaux.

OBJECTIFS GÉNÉRAUX:

- 1) Favoriser l'échange des expériences entre la Sicile et la Tunisie :** Transfert des connaissances, des techniques et les technologies innovatrices appliquées au secteur de l'horticulture, des plantes officinales, des légumes et des fleurs....etc.
- 2) Améliorer le niveau de coopération et échange des informations :** Entre les partenaires de la Sicile et de la Tunisie à travers la participation des stakeholders;
- 3) Améliorer les connaissances techniques des opérateurs du secteur agricole :** Pour promouvoir des initiatives (projets) conjointes et innovatrices dans le secteur agricole;
- 4) Renforcer la compétitivité :** Des produits des régions transfrontalières par le biais de développement des services innovateurs comme par exemple : Les produits Biologiques, les certifications, la traçabilité ; afin d'assurer une qualité supérieure et garantir un produit alimentaire sain et compétitif.
- 5) Contribuer à la formation des ressources humaines :** Fournir les compétences et les experts de la gestion et la maintenance des "serres Aéroponique".

Mission de la délégation Italienne (Ragusa) à Manouba **Projet de Programme**

Lundi 24-09-2012

Matinée : Arrivée à l'aéroport Tunis-Carthage

16h.00 : Rencontre avec Monsieur le Gouverneur de Manouba (à confirmer)

18h.00 : Comité Technique (CRDA Manouba)

Mardi 25-09-2012

09h.00 : Séminaire de lancement (CTPTA)

13h.00 : Déjeuner

15h.30 : Comité de Pilotage

Mercredi (26)09-2012

09h.00 : Atelier technique

11h.00 : Conférence de presse

13h.00 : Déjeuner

15 h.00 : Ouverture des plis

Jeudi (27) 09-2012

Départ vers aéroport Tunis-Carthage